

اصطلاحات معمول و ضرب‌المثل‌های مشهور

فارسی به انگلیسی
بنفشه روان برزین

انتشارات جنگل

سرشناسه : روان‌برزین، بنفشه، ۱۳۴۶-
 عنوان و نام پدیدآور : اصطلاحات معمول و ضرب‌المثل‌های مشهور (فارسی به
 انگلیسی) / بنفشه روان‌برزین.
 مشخصات نشر : تهران: جنگل، جاودانه، ۱۳۹۳.
 مشخصات ظاهری : ۱۵۲ ص.
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۳۱۶-۲۲۵-۹
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
 یادداشت : فارسی - انگلیسی
 یادداشت : چاپ قبلی: نقش نگین: کهن‌دژ، ۱۳۹۲ (۱۰۸ ص).
 موضوع : ضرب‌المثل‌های فارسی - - ترجمه شده به انگلیسی
 موضوع : فارسی - - اصطلاح‌ها و تعبیرها - - واژه‌نامه‌ها - - انگلیسی
 رده‌بندی کنگره : ۱۳۹۳ الف ۸۷/۸۷ PIR۳۹۹۶
 رده‌بندی دیویی : ۳۹۸/۹۶
 شماره کتابشناسی ملی: ۳۶۷۸۸۷۶

سند
 جنگل

عنوان کتاب: اصطلاحات معمول و ضرب‌المثل‌های مشهور (فارسی به انگلیسی)
 تدوین: بنفشه روان‌برزین
 ناشر: انتشارات جنگل، جاودانه
 ناظر فنی: امین لشکری
 توبیت و سال چاپ: دوم (اول از ناشر)، ۱۳۹۴
 قطع و تیراژ: رقعی، ۱۰۰۰ نسخه
 قیمت: ۸۰۰۰۰ ریال
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۱۶-۲۲۵-۹

email://Info@junglepub.org

تلفن: ۰۲۱ ۶۶۴۹۰۳۸۲-۶۶۴۹۰۴۶۵

http:// www.junglepub.org

۰۳۱-۳۳۲۰۵۰۶۷-۳۳۲۰۳۸۰۰-۹

«حق چاپ برای مؤلف محفوظ است»

سخن مولف

از سال ۱۳۸۱ که موفق به اخذ مدرک کارشناسی خود در رشته زبان و ادبیات انگلیسی از دانشگاه اصفهان شدم و شروع به تدریس زبان انگلیسی نمودم احساس نیاز به منبعی می‌کردم که بتوانم معادل انگلیسی اصطلاحات و ضرب‌المثل‌های رایج زبان فارسی را سریع و آسان از آن استخراج کنم. بالاخره بر آن شدم خود گامی در این زمینه برداشته و شروع به جمع‌آوری آن‌ها نمایم.

با توفیق الهی موفق شدم پس از گذشت چهار سال این مجموعه را گردآوری کنم و در اختیار مدرسین و فراگیران زبان انگلیسی قرار دهم. خدا را سپاسگزارم که این توفیق را به این بنده‌ی حقیر عطا فرمود تا بتوانم به سهم خود گامی در جهت رفع این نیاز بردارم.

از آنجا که این کتاب به ترتیب حروف الفبا تنظیم شده است استفاده از آن در محیط‌های آموزشی بسیار سریع و آسان می‌باشد.